

主日崇拜程序

預備心靈

宣召	詩篇 146:1-2	主席
敬拜讚美		梁錦明組 (早堂) 區嘉樂組 (中、午堂)
讚美祈禱		主席
讀經	馬太福音 6:1-4 (新約 7 頁)	主席
講道	《論施捨》	董美琴牧師
奉獻	天父必保守	會眾
奉獻祈禱		主席
散會詩	每天的每一刻	會眾
祝福		牧師
家事報告及代禱		同工

家事報告

1. 於 28/8(主日)發邀請信給 2017 年度堂委選舉候選人，請肢體於是主日遞交回條以示是否接受邀請。
2. 「MBTI 性格與成長」課程於是主日上午 11:40 在柴灣祥利街 17 號致高工業大廈 10 樓舉行。請已報名的弟兄姊妹準時出席。
3. 已報名參加「中秋家庭日營」的家庭，請於 16/9(五)上午 8:45 在柴灣羅屋集合(逾時不候)，如有查詢，請聯絡林志文牧師及蕭秀珍姊妹。
4. 教會祈禱會於 14/9(三)晚上 8:00 及 15/9(四)下午 1:00 舉行。鼓勵弟兄姊妹同心禱告！
5. 「2016 洗禮班」於 18/9(下主日)在東貿禮堂 1-2 房舉行。(報名：12 樓 E 單位牆壁上)
6. 「聖經班課程：十二先知書」於 21/9(三)在東貿禮堂舉行。(報名：12 樓 E 單位牆壁上)
7. 9 月份堂會會議將於 22/9(四)晚上 7:30 在東貿召開，敬請各堂委留意。
8. 上主日崇拜出席人數：成人 333 位；青少年 32 位；兒童 56 位。
9. 上主日共收獻金 \$175,249.00，若肢體在兩週內仍未收到收條，請向李恆瑜姊妹查詢。
10. 同工廖愛霖姑娘於 13-17/9 放假。

句句金

背誦句句金已達 12 週，為鼓勵及獎勵肢體，凡填妥三份句句金記錄，並能向肢體一次性背誦其中四句金句者，請於 2/10 前完成，並將五式記錄表交回辦公室，本堂將於 9/10 致送獎勵禮物乙份。

植堂探索祈禱會

在今年 3 月堂會成立植堂探索小組，凝聚有植堂心志的弟兄姊妹為這探索及開展祈禱，現延伸到全教會，歡迎弟兄姊妹一同為植堂探索禱告。

日期：9 月 18 日 (主日)

時間：下午 1:00 至 2:00

地點：東貿禮堂

兒童區：家長必修班

主題：愛自學的孩子，不會怕未來

日期：10月29日、11月5日、11月12日(六)

時間：上午10:00至中午12:00

地點：東貿禮堂

內容簡介：不是教不會而是教不對，你想把握竅門培養孩子能夠熱情又自動自覺地學習嗎？面對數碼化資訊極速增長的年代，傳統的教導方式已不合時宜，作為家長的您可以如何更好的裝備？一連三課我們會以生動有趣的真實例子，教曉你影響孩子一生的「學習習慣」，三課分題如下：

日期	題目
29/10	終身學習從家開始
5/11	為孩子創造機會
12/11	自動自覺學習的秘訣

講員：李冠美姊妹（高級行政人員，大學兼職導師。從事青少年及家庭輔導超過廿年，育有兩名子女，最愛與家長分享快樂育兒竅門，並且常被傳媒訪問育兒及教導青少年心得。）

對象：幼兒及小學級家長

名額：50人

收費：三堂\$150，全部出席者退款\$100及贈送親子書籍一本

截止報名日期：10月8日(六)

查詢：兒童區同工蕭秀珍

報名：早堂-趙閨妹姊妹、中堂-甄美娟姊妹、午堂-李曼玲姊妹

每日代禱資料

11/9 星期日

為世界代禱

- 求主憐憫北韓這個國家，叫領導人能體恤人民的需要，使苦困的得飽足、被囚的得釋放、絕望的得盼望！

12/9 星期一

為肢體代禱 李玉芷姊妹（心靈 high high tea 組）

- 求神醫治頸痛，保守身心靈健康。
- 求神保守小兒子陳思俊升高中後能夠可以自學自理。

13/9 星期二

為肢體代禱 李月燦姊妹（朝陽雅座組）

- 求神給自己智慧處理私人事務可以輕鬆面對。
- 求神保守在花藝班上的學習，有能力和智慧完成考試。
- 求神加能賜力，下週要到堅尼地城練習，並有精神和魄力應付 10月8日讚美操的考試。
- 求神保守自己可以恆常練習跑步！

14/9 星期三

為肢體代禱 劉佩玉姊妹（經嚐喜樂組）

- 感謝神！孫兒陳羽航出生了，保守他能健康快樂成長。
- 求神打開家人的心，讓他們可以早日信主。
- 求神保守在工作上可以有同心、認真共事的同事合作。

15/9 星期四

為肢體代禱 李玉琴姊妹（屬靈牽組）

- 求主賜智慧導師與學員在9月底的主日學課堂。
- 9月底與親友參加國內飲宴，求主保守路上平安。

16/9 星期五

為肢體代禱 賴綺霞姊妹（開心百合花組）

- 求神賜智慧和能力去處理因公司裁減人手而增添的額外工作。

17/9 星期六

為宣教士祈禱 邱根浩家庭（沙田堂，泰國）

- 求神保守夫婦二人的身體、心靈，以及事奉上的各項安排。

52 週句句金

第 11 週：又要囑咐他們行善，在好事上富足，甘心施捨，樂意供給人，為自己積成美好的根基，預備將來，叫他們持定那真正的生命。
(提摩太前書 6:18-19)

每日一禱：親愛的天父，祢是看透人心的主，求祢使我也看透自己的動機、價值觀，真真實實地活出信仰！奉主耶穌基督的名求，誠心所願！

本週代禱事項

• 求主加力給未能返教會崇拜的長者、鄭漢珍、葉詠勤、李淑、鄧英、林亞帶、趙斌芳、陳賽英、羅永揚。

兒青區聚會		
零歲至 2 歲半	主日：上午 10:00 至 11:15	東貿
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	培元
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜) 主日：上午 11:45 至 1:15 (小組)	柴房
(逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)		

主任牧師	：董美琴牧師	行政秘書	：林慧儀姊妹
牧師	：陳偉文牧師、林志文牧師	行政幹事	：張玉葉姊妹
宣教師	：廖愛霖姑娘、葉永傑先生 麥浩倫先生	幹事	：李恆瑜姊妹

事工幹事	：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)	<u>主日崇拜聚會時間</u>	
事工幹事	：陸秀嫻姊妹* (祈禱及兒童)	早堂	：上午 8:30-9:45
事工幹事	：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)	中堂	：上午 10:00-11:15
事工幹事	：郭珮珊姊妹* (兒童)	午堂	：上午 11:30-12:45

*為半職同工

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室
傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk>

電話：2896 5111
電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

電話：2896 5151

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：3171 2274

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 325-328 室

電郵：info@fan-fire.hk

傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一六年九月十一日

(第 36 期)

默默耕耘的信仰態度

葉永傑

今屆立法會選舉戰況激烈，建制與非建制席位之爭，成為當日大街小巷所討論的熱話。今年的直選「票王」是傳媒所追訪的焦點之一，因此亦令筆者對「這個人」感到興趣，在網上不斷翻查有關他的新聞，其中一篇是這樣寫道：「他在新界和香港社區保育工作默默耕耘超過十年。」

筆者對「這個人」從心欣賞，原因是他能夠為著一個信念「默默耕耘」工作十年，而這十年他面對著不同的挑戰、失敗；他過去兩度落選區議員，在公布參選之初，外界對他亦不看好，支持率長期徘徊於 1% 之間；他沒有政黨及財團的支持，但今次立法會直選，「他」成為「票王」。

筆者認為「默默耕耘」是一種高尚的生命質素。聖經也有這樣的教導「**我們行善，不可喪志；若不灰心，到了時候就要收成**」(加 6:9)。呂振中譯本將「到了時候」譯為「到適當的時候」；在原文這句可譯作「在自己的特定時間」。前兩節表達「人種甚麼，收的就是甚麼」，若果「順著情慾撒種的，會收敗壞；順著聖靈撒種的，會收永生」；順著聖靈的表達就是需要「行善」，而「行善」所得的果效，是沒有人能知道的(或者只有上帝知道)。所以保羅鼓勵加拉太信徒在這事上，不可「灰心喪志」。

很多時候，我們總希望能夠掌握何時「收成」，因此，讓生命活在不斷計較、在意的大洪溝中，甚至將這種計算文化無限地植入教會的群體及事工裡面。筆者並不是否定計劃，在此表達一種「無限地」的文化，將眼目獨放在「收成」的層面。保羅在此表明「收成」的時間是我們所不知道的，我們只需在「行善」的層面上「不灰心」就可以，到了「適當時候」，天父就會成全。

最後，筆者想引用保羅鼓勵腓立比信徒的一句話互勉，「弟兄們，我不是以為自己已經得著了；我只有的一件事，就是忘記背後，努力面前的，向著標竿直跑，要得上帝在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」(腓 3:13-14)

當值同工——早堂：李恆瑜 / 中堂：林慧儀 / 午堂：林慧儀